



amsterdam 2011

aija 49TH CONGRESS • AUG 23-27 • HOTEL KRASNAPOLSKY

49 ANNUAL
CONGRESS
CONGRÈS
ANNUEL



PRELIMINARY PROGRAMME • PROGRAMME PRÉLIMINAIRE

23-27 August 2011
23-27 août 2011

AMSTERDAM

www.aijaamsterdam2011.org



ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS – INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS

www.aija.org



WELCOME LETTER – MOT DE BIENVENUE

AIJA Annual Congress 2011... Dans le port d'Amsterdam...

Dear Colleagues,
Dear Friends,

I am more than honored to invite you to come to Amsterdam, la Venise du Nord, for the 49th Annual Congress of AIJA.

I believe that this Congress has all the ingredients to become one of the AIJA events to remember and I really hope that you will not miss the chance to say, 'I was there.'

The recipe for the success of this Congress is very easy:
Mix and melt together the following ingredients:

- 1) a city known as the sparkling heart of Europe,
 - 2) a very high profile scientific program
 - 3) a Great "Dream Team" acting as the organizing Committee and, last but not least,
 - 4) the most genuine, light and joyful AIJA Spirit Amsterdam
- and I have no doubt that you will obtain the Perfect AIJA Annual Congress!

Going into details and starting with the first ingredient, the city's rich historical heritage, its attitude to commerce and to be the undisputed leader of innovation, its livability and its creativity makes Amsterdam a unique also among other major European cities.

Amsterdam's intellectual and cultural contributions are well known and worldwide respected; with some of Europe's most important museums - among which The Rijksmuseum (with the largest and most important gorgeous collection of classical Dutch art) and the Van Gogh Museum deserve a special mention - Amsterdam is a natural choice for inspiration.

The differing, but no conflicting backgrounds of its citizens, the huge variety of Amsterdam's businesses and the consequent innovative perspectives constitute the lifeblood of this extraordinary city. Although Amsterdam has 165 canals (that are just waiting for you to be cruised!) with a total length of 100kms the city centre is surprisingly compact and all key attractions can easily be reached by foot. This will allow all AIJA Friends to easily discover together the secrets of this incredible city.

The work coordinators of this extraordinary event, Sonia Gumpert and Manuella Cavallo are making sure that its Academic Program - the second ingredient for creating the perfect AIJA Annual Congress - be more attractive than ever and in compliance with AIJA highest standards. Whatever is your specialization or particular field of activity in the law panorama, you will be able to attend working sessions and workshops of your interest, to exchange professional experience and to network with colleagues coming from many different jurisdictions.

The third and the last ingredients are those that, at the end of every summer from 49 years, really transform a "normal" congress of lawyers into a unique event; on one side the members of the organizing committee, with their professionalism and efforts, are already proving that this Congress will be unforgettable and on the other side they are taking care that every single detail is branded with the well known AIJA Spirit. And "AIJA Spirit" will not only mean living, together with your AIJA friends, Amsterdam's vibrant day and night life, but also the chance for all participants to concretely contribute to human rights matters, as they are strongly supported by the major lawyers' communities, especially at an international level.

I really hope to have been able to utilize the proper terms to describe an event that, per se, is predestined to be one of the greatest AIJA Annual Congress.

Finally, I am personally looking very much forward to taste what will be the final product after having mixed and melted all the above ingredients. What about you?

Alessandra TARISSI DE JACOBIS
AIJA President

Le Congrès Annuel de l'AIJA de 2011... Dans le port d'Amsterdam...

Chers Confrères,
Chers Collègues,
Chers Amis,

Je suis plus qu'honorée de vous inviter à venir à Amsterdam, la Venise du Nord, pour le 49e Congrès de l'AIJA.

Je crois que ce Congrès réunit tous les ingrédients pour devenir un des événements inoubliables de l'AIJA et j'espère vraiment que vous ne raterez pas l'occasion de pouvoir dire 'J'y étais'.

La recette d'un Congrès réussi est très simple :
Mélangez les ingrédients suivants :

- 1) Une ville reconnue comme le cœur pétillant de l'Europe,
 - 2) Un programme scientifique de haute qualité
 - 3) Un comité d'organisation de rêve
 - 4) L'esprit AIJA Amsterdam le plus authentique, lumineux et joyeux
- Et je n'ai aucun doute que vous obtiendrez un Congrès parfait!

Entrons dans les détails et commençons par le premier ingrédient, la ville : son riche héritage historique, son sens du commerce, son indiscutable leadership en matière d'innovation, son effervescence et sa créativité font d'Amsterdam une ville unique parmi les autres grandes villes européennes.

Les contributions intellectuelles et culturelles d'Amsterdam sont reconnues et mondialement respectées; avec quelques uns des plus importants musées européens - le Rijksmuseum (qui possède la plus grande et la plus importante collection d'art hollandais classique) et le Musée Van Gogh qui méritent une mention spéciale - Amsterdam est un choix naturel d'inspiration.

Les origines variées de ses citoyens, l'éclectisme du milieu des affaires à Amsterdam et les perspectives qui en découlent constituent la sève de cette ville extraordinaire.

Même si Amsterdam possède 165 canaux (ils vous attendent pour une croisière !) d'une longueur totale de 100 kilomètres, le centre de la ville est étonnamment compact et toutes les attractions principales sont à proximité à pied. Cela permettra à tous nos Amis de l'AIJA de découvrir facilement et ensemble les secrets de cette ville surprenante.

Les coordinatrices des Travaux, Sonia Gumpert et Manuella Cavallo, s'assurent que le Programme Scientifique - deuxième ingrédient pour créer un parfait Congrès AIJA - sera plus attrayant que jamais tout en respectant les exigences de qualité de l'AIJA. Quelle que soit votre spécialisation ou domaine d'activité en matière de droit, vous serez en mesure de participer aux séances de travail et ateliers de votre choix, pour échanger vos expériences professionnelles et créer des contacts avec des confrères et collègues venant de tous horizons juridiques.

Les troisième et derniers ingrédients sont ceux qui, chaque été depuis 49 ans, transforment réellement un congrès d'avocats « normal » en un événement unique ; d'une part, les membres du comité d'organisation, par leur professionnalisme et leurs efforts, prouvent déjà que ce Congrès sera inoubliable et d'autre part veillent à ce que chaque détail corresponde au fameux Esprit AIJA. Et « l'Esprit AIJA » ne signifie pas seulement de vivre ensemble avec vous, amis de l'AIJA, les journées et nuits animées d'Amsterdam, mais aussi la chance pour tous les participants de contribuer concrètement aux Droits de l'Homme, car ils sont un thème majeur et essentiel au niveau international.

J'espère sincèrement avoir utilisé les mots justes pour décrire un événement qui, per se, est prédestiné à devenir un des plus grands des Congrès Annuels de l'AIJA.

Personnellement, j'attends avec impatience de goûter au produit final après avoir mélangé tous les ingrédients ci-dessus. Et vous?

Alessandra TARISSI DE JACOBIS
Présidente de l'AIJA



The Final Destination / La Destination Finale



image: Lara van Brussel

ORGANIZING COMMITTEE / COMITE D'ORGANISATION

Michiel Groenland (Chair)

Wouter Seinen
Hugo Reumkens
Otto de Witt Wijnen
Wiebe de Vries
Martine Hoogendoorn
Ingmar Wassenaar
Geraldine Marmelstein
Daan Folgering
Thomas Berendsen

Stein van Thiel
Janneke Bakker

*work coordinators/coordinatrices
aux travaux*

Manuela Cavallo
Sonia Gumpert

Lara van Brussel (assistant)

Amsterdam will be your final destination for the 49th Annual Congress of AIJA!

The Dutch team of AIJA is looking forward to show you how AIJA and Amsterdam can melt together. You will find the young and international atmosphere everywhere during this last week of August 2011 (23-27). We are preparing an unforgettable programme where history meets innovation and where mind-broadening starts from a source of tradition. In every sense, Amsterdam's culture is revealing. The best way of experiencing the open and dynamic atmosphere of Amsterdam is to cross the city by foot, bike or boat, all starting from the most central point of historical Amsterdam. That is exactly what we are going to offer you.

The Amsterdam region has always been a major transit hub for people, goods, capital and services to and from the 350 million customers of the European continent. Amsterdammers and their neighbours in the region are used to building bridges. So they excel when it comes to creating and embracing cross-border ideas and concepts. They have always been ready to adapt to other business processes and cultures. This is the basis for the open character of Amsterdam, which goes back to the Golden Age in the 17th century.

The Amsterdam 2011 Organizing Committee consists of a team of very enthusiastic and experienced AIJA members, who cannot wait to put all their efforts in making a new benchmark for all future congresses. Our working coordinators Sonia Gumpert and Manuela Cavallo are fully part of the team and well on track to make a wonderful scientific programme. The social programme will be in perfect harmony with the needs of the participants and with all the good things Amsterdam is able to offer, like culture, restaurants, bars, fashion, shopping, action etc. For decades, the city of Amsterdam has been embracing and promoting diversity, tolerance and putting in practice human rights such as freedom of speech. The protection of those values, which are also key for AIJA, will be another theme of the 2011 Annual Congress.

What more do you want?

Destination AMSTERDAM pour le 49e Congrès Annuel de l'AIJA !

L'équipe néerlandaise est déjà à pied d'œuvre pour vous concocter un congrès 2011 mémorable à partir du mélange détonnant AIJA-Amsterdam. L'ambiance dynamique, jeune et internationale sera l'essence même de cette semaine de la fin du mois d'août (23-27). Nous vous préparons un programme exceptionnel composé d'histoire et d'innovations pour lequel vous comprendrez que l'ouverture d'esprit légendaire locale est une véritable tradition. Afin d'apprécier la ville et ses qualités, le mieux sera encore de la traverser à pied, en vélo ou d'emprunter les canaux dont le point de départ est le centre historique.

La région d'Amsterdam a été toujours une place majeure de rencontre pour les peuples et de transit pour les marchandises, capitaux et services auprès des 350 millions de clients du continent européen. Les Amstellodamois et leurs voisins ont toujours excellé dans l'art de construire des ponts. Ils embrassent donc volontiers la création et l'intégration des idées et concepts transfrontaliers et ont toujours été prêts à s'adapter à de nouveaux développements et à de nouvelles cultures. Il s'agit bien d'un état d'esprit qui date de l'âge d'or de la ville au 17e siècle.

Le Comité d'organisation « Amsterdam 2011 » est structuré autour d'une équipe dont l'enthousiasme n'a d'équivalent que l'expérience et qui souhaite mettre toute son énergie au service d'un congrès exceptionnel. Les Coordinatrices des travaux, Sonia Gumpert et Manuela Cavallo, sont déjà intégrées à l'équipe et préparent un programme scientifique d'une très grande qualité. Le programme social réunit tous les atouts pour séduire les membres de l'AIJA à partir des nombreuses qualités d'une ville remarquable notamment en terme de culture, restaurants, bars, mode, shopping, action, etc ... Pendant des décennies, Amsterdam a promu la diversité et la tolérance et a mis en œuvre les droits de l'Homme dont la liberté d'expression. La protection de ces valeurs, qui sont aussi les valeurs clés de l'AIJA, sera aussi un thème fort du Congrès d'Amsterdam en 2011.

Quoi désirer d'autre ?



amsterdam 2011

AIJA 49TH CONGRESS • AUG 23-27 • HOTEL KRASNAPOLSKY



WORKING SESSIONS / SESSIONS DE TRAVAIL

- 1. ATTRACTING AND RETAINING CLIENTS IN DIFFICULT TIMES – tools, do's & don'ts and practical aspects**
SÉDUIRE ET GARDER LES CLIENTS EN TEMPS DE CRISE – boîte à outils, à faire et à éviter, aspects pratiques
Commissions: *Skills, Career, Innovation, Leadership and Learning; Corporate Counsel / Compétences, carrière, innovation, gestion et formation; Juristes d'entreprise*
General Reporters/Rapporteurs généraux: **Tomas Rybar, Sergio Calderara**
In collaboration with / En collaboration avec FNUJA
- 2. ENFORCEMENT OF SECURITIES UNDER SYNDICATED LOANS**
LA MISE EN ŒUVRE DES GARANTIES DANS LES CRÉDITS SYNDIQUÉS
Commissions: *Banking, Finance and Capital Markets Law / Droit bancaire, financier & boursier*
General Reporter/Rapporteur général: **Andreas Mueller-Driver**
- 3. TURMOIL IN THE POOL: Cross-border Cash Management Systems and Intra-Group Financing – How to set up a multijurisdictional intra-group Cash Pool?**
TEMPÊTE DANS LE POOL: Systèmes de cash management transfrontaliers et financement dans un groupe d'entreprises – Comment créer un cash pool pluri-juridictionnel dans un groupe d'entreprises ?
Commissions: *International Business Law / Droit des affaires internationales*
General Reporters/Rapporteurs généraux: **Janneke Bakker, Justus Jansen**
- 4. CLOUD COMPUTING: How to Avoid Rainy Days.**
ARCHITECTURE CLOUD, comment éviter la pluie ?
Commission: *Technology, Media and Intellectual Property / Technologie, media et propriété intellectuelle*
General Reporter/Rapporteur général: **Joren de Wachter**
- 5. OPTIMIZING A MANAGEMENT PACKAGE**
OPTIMISER LE "MANAGEMENT PACKAGE"
Commission: *Corporate Acquisition & Joint Venture / Fusions, acquisitions & Joint Ventures*
General Reporter/Rapporteur général: **Laurent Julienne**
- 6. TRANSPORTATION AND ARBITRATION: A Love Story?**
TRANSPORT ET ARBITRAGE: une histoire d'amour?
Commissions: *Transport Law Commission and International Arbitration Commission / Droit du transport et Arbitrage international*
General Reporters/Rapporteurs généraux: **Raphaëlle Favre Schnyder, Michiel Spanjaart, Tom Belknap**
- 7. UNIONS AND WORKS COUNCILS – Can One Do Without Them??**
SYNDICATS ET COMITÉS D'ENTREPRISE – peut-on faire sans eux??
Commission: *Labour Law / Droit du travail*
General Reporter/Rapporteur général: **Lara Vivas**
- 8. BY AIR, SEA OR RAIL: Schiphol and Similar Real Estate Investment Project - Risks, Limitations, Opportunities.**
PAR AVION, MER OU PAR LE RAIL : "Schiphol" et les projets d'investissement immobilier similaires – risques, limites et enjeux
Commission: *Real Estate Law / Droit immobilier*
General Reporters/Rapporteurs généraux: **Roger Canals, Joseph Caleff**
- 9. THE NEW COMPETITION RULES ON VERTICAL RESTRAINTS, ONE YEAR AFTER: What's New?**
LES NOUVELLES RÈGLES DE CONCURRENCE SUR LES RESTRICTIONS VERTICALES, UN AN APRÈS : quoi de neuf ?
Commissions: *Antitrust - Distribution Law / Antitrust – Droit de la distribution*
General Reporters/Rapporteurs généraux: **Alexandre Glatz, Jean Philippe Arroyo**



PROGRAMME SCIENTIFIQUE

WORKSHOPS / ATELIERS DE TRAVAIL

- A. **WORKING CHILDREN – how to secure the best interest of child, child basic rights and its guardianship**
LES ENFANTS QUI TRAVAILLENT – comment les protéger? Le respect du droit des enfants
Commission: *Human and Procedural Rights and Responsibilities*
- *Private Clients / Devoirs et Droits de L'homme et de la Défense – Clientèle privée*
General Reporters/Rapporteurs généraux: **Ville Salonen, Jean Louis Collart**
- B. **17TH CENTURY TULIPS: from bulbs to bubble and back (to the future)**
LES TULIPES DU 17^E SIÈCLE : des bulbes à la bulle et le retour (vers le futur)
Commission: *Insolvency Law / Faillité*
General Reporter/Rapporteur général: **Louis Verstraeten**
- C. **TRANSFER FEES AND TAX ISSUES**
LE TRANSFERT DES HONORAIRES – ASPECTS FISCAUX
Commission: *International Business Law - Sports Law Sub-commission / Droit des affaires internationales – Sous-Commission Droit du sport*
General Reporter/Rapporteur général: **Roberto Viscomi**
- D. **THE WISDOM OF SOLOMON? The expert witness on trial**
LA SAGESSE DU ROI SALOMON? Les témoins experts dans le procès
Commissions: *Litigation - Commercial Fraud / Contentieux Judiciaire - Droit Pénal des Affaires*
General Reporters/Rapporteurs généraux: **Nikiforos Iatrou, Janneke Bakker**
- E. **PRACTICAL SKILLS TRAINING IN THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: Lawyer, publicity and media**
TECHNIQUES PRATIQUES POUR LA GESTION DE L'ENVIRONNEMENT : l'avocat, la publicité et les médias
Commission: *Environmental Law / Droit de l'environnement*
General Reporter/Rapporteur général: **Sanna Suvanto**
- F. **EUROPEAN LEGISLATION: "How to catch a falling knife"**
LA LOI EUROPÉENNE : comment la comprendre?
Commission: *European Law / Droit Européen*
General Reporter/Rapporteur général: **Erna Fuetoe**
- G. **TAX LAW: "Measures to Address a Difficult Economic Environment"**
DROIT FISCAL: Les mesures fiscales à connaître en temps de crise
Commission: *Tax Law / Droit fiscal*
General Reporter/Rapporteur général: **Lasse Dehn-Baltzer**

OTHER PROJECTS / AUTRES PROJETS

SEMINAR: "MANAGING A MODERN LAW FIRM: A DREAM COME TRUE OR A COMPLETE NIGHTMARE?"

Key note: "Leadership challenges in a multi office, multi cultural and multilingual environment"

SÉMINAIRE: LA GESTION D'UN CABINET D'AVOCATS MODERNE : UN RÊVE OU UN CAUCHEMAR ?

Défis de gouvernance dans un environnement international, multiculturel et multilingue.

Stephen R. N. Denyer, Global Markets Partner, Allen & Overy LLP

Commission: *Skills, Career, Innovation, Leadership and Learning / Compétences, carrière, innovation, gestion et formation*

Moderator/Modérateur: **Beat Brechbühl**

Co-Sponsor: *ABA International*

VOICE OF THE PROFESSION: HUMAN RIGHTS AND AIJA'S INTERNATIONAL ENGAGEMENTS

VOIX DE LA PROFESSION : DROITS DE L'HOMME ET LES ENGAGEMENTS INTERNATIONAUX DE L'AIJA

Commissions: *Human and Procedural Rights and Responsibilities - Skills, Career, Innovation, Leadership and Learning / Devoirs et Droits de l'Homme et de la Défense – Compétences, carrière, innovation, gestion et formation*





images: Lara van Brussel

PRE-REGISTRATION FEE / PRÉ-INSCRIPTION: € 250,-

Pre-registration entitles delegates to register at the early bird fee with no deadlines.

La pré-inscription permet aux participants de s'enregistrer au tarif préférentiel sans date limite.

Krasnapolsky Hotel Amsterdam

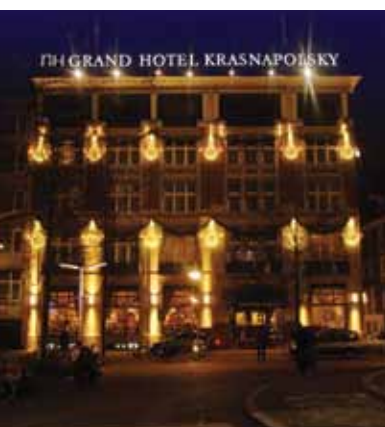
The Congress Hotel will be the Grand Hotel Krasnapolsky. The Krasnapolsky is a five star hotel with 468 rooms. Situated in the very heart of Amsterdam at the cities' main square de Dam, it offers what a perfect AIJA congress needs: it is friendly and stylish but also professional and classy. Moreover, the Krasnapolsky is easily accessible: the central train station is only 5 minutes away and the Schiphol Airport is only a 25 minute journey by taxi or train.

The conference center of the Krasnapolsky is the largest of downtown Amsterdam and can host all working sessions, workshops, meetings and other events we have in mind for you. Wireless internet is available in order to enable you to stay in touch with home and the office and the hotel offers plenty of small rooms, corners and seats to breakout. And in less than a minute you will find yourselves in the city center with its terraces, shops, restaurants and – of course – canals

Krasnapolsky Hotel Amsterdam

Le Congrès se tiendra au Grand Hôtel Krasnapolsky, un hôtel cinq étoiles de 468 chambres. Situé dans le centre historique d'Amsterdam sur la place principale du Dam, il offre ce que requiert l'excellence d'un congrès de l'AIJA : il est sympathique et stylé mais aussi professionnel et classique. De plus, l'Hôtel Krasnapolsky est facilement accessible : la gare centrale est à 5 minutes à pied et l'Aéroport de Schiphol à 25 minutes seulement en taxi ou en train.

Le centre de conférence de l'Hôtel Krasnapolsky est le plus important dans le centre ville et peut accueillir toutes les séances de travail, ateliers, réunions et autres événements que nous avons imaginés pour vous. La connexion internet sans fil sera disponible pour vous permettre de rester en contact avec votre famille et votre bureau. L'hôtel offre aussi une série de petits espaces, coins et sièges pour s'isoler. Et à moins d'une minute vous vous retrouverez dans le centre de la ville avec ses terrasses, magasins, restaurants et – bien sûr – ses canaux.



amsterdam 2011

AIJA 49TH CONGRESS • AUG 23-27 • HOTEL KRASNAPOLSKY

Michiel Groenland

Benvalor, The Netherlands
Chair
groenland@benvalor.com

Manuela Cavallo

Portolano Colella Cavallo Studio Legale, Italy
Scientific Programme
mcavallo@portolano.it

Sonia Gumpert

Monereo, Meyer & Marinell-Lo, Spain
Scientific Programme
sgumpert@mmmm.es

Anne Degimbe

AIJA Brussels office
Events Manager
adegimbe@aija.org

**SAVE THE DATES! /
RETENEZ DÈS
MAINTENANT LES
DATES SUIVANTES**

24.08.2010 / Pre-registration
opening / ouverture des pré-
inscriptions

15.06.2011 : Early bird regis-
tration deadline / date limite
des inscriptions au tarif
préférentiel

15.07.2011 : Reservation
deadline at the standard rate
/ Date limite des réservations
au tarif normal

